

## Dodatok Ponuka FIRMALINDIVIDUALPLYN+

uzatváraný ku všetkým Zmluvám o združenej dodávke plynu uzatvoreným medzi Zmluvnými stranami pre v prílohe č. 3 tohto Dodatku uvedené odberné miesta Odberateľa (ďalej spolu len „Zmluva“), a to v nasledujúcom znení (ďalej len „Dodatok“):

Číslo obchodného partnera: 51000040789

Číslo Dodatku: \_\_\_\_\_

### Dodávateľ (ďalej len „Dodávateľ“):

ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295

Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B

Držiteľ povolenia na dodávku plynu vydaného ÚRSO č.: 2011P0166

Doručovací adresa: P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1

Kontakt: 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATRSKBX

### Odberateľ (ďalej len „Odberateľ“):

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy:

ZŠ Józsefa Kovátsa s VJM

Obchodné meno, právna forma odberateľa

Mgr. István Fehér, riaditeľ

Meno, priezvisko a funkcia

37867016

2021673929

IČO

DIČ

IČ DPH

Meno, priezvisko a funkcia

Bátorove Kosihy

Sídlo

Prima banka Slovensko, a.s.

Bankové spojenie (názov banky)

Hlavná

889

Ulica

Č. súpis./orientač.

SK80 5600 0000 0038 6485 2001

IBAN

Bátorove Kosihy

946 34

Obec

PSC

0907 607 643

Telefón

kjai1bk@gmail.com

E-mail

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. (vyplní iba verejná správa)

áno  nie

### Čl. I. Predmet Dodatku (definícia zmeny)

- Predmetom Dodatku je dohoda Zmluvných strán na zmenu a doplnení Zmluvy, ktorá sa doplní o Ponuku FIRMALINDIVIDUALPLYN+ za ďalej v tomto Dodatku uvedených podmienok.
- Obsahom Ponuky FIRMALINDIVIDUALPLYN+ je poskytnutie výhodnejšej ceny za dodávku plynu v porovnaní s cenami za dodávku plynu uvedenými v štandardnom cenníku Dodávateľa (ďalej len „Ponuka FIRMALINDIVIDUALPLYN+“). Štandardným cenníkom Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety je v čase dodávky plynu platný Cenník za združenú dodávku plynu pre odberateľov plynu mimo domácnosti (maloodber) zverejnený na webovom sídle Dodávateľa www.zse.sk.
- Ponuka FIRMALINDIVIDUALPLYN+ sa vzťahuje na všetky odberné miesta Odberateľa uvedené v prílohe č. 3 tohto Dodatku, ktorých predpokladaná ročná spotreba plynu nepresahuje hodnotu 641 400 kWh (ďalej spolu len „Odberné miesta“ alebo každé samostatne „Odberné miesto“).
- Zmluvné strany sa za účelom poskytnutia Ponuky FIRMALINDIVIDUALPLYN+ výslovne dohodli, že pôvodne v Zmluve dojednaný spôsob určenia ceny za dodávku plynu a doba účinnosti Zmluvy sa mení a nahrádza spôsobom uvedeným v nasledujúcom bode 1.5 až 1.8 tohto článku Dodatku.
- Jednotková cena za dodávku plynu bude Odberateľovi účtovaná v súlade s platným cenníkom spoločnosti ZSE Energia, a.s. pre produkt FIRMALINDIVIDUALPLYN+ (ďalej len „Cenník FIRMALINDIVIDUALPLYN+“), a to v závislosti od dohodnutej doby viazanosti a tarify jednotlivých Odberných miest. V súlade s predchádzajúcou vetou tohto bodu si Zmluvné strany dohodli jednotkovú cenu za dodávku plynu (t.j. bez ceny za distribúciu, prepravu a skladovanie plynu) platnú pre obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku do dňa uvedeného v prvej vete bodu 1.6 tohto článku Dodatku vo výške uvedenej v prílohe č. 3.
- Pôvodne dohodnutá doba účinnosti Zmluvy sa mení tak, že Zmluva sa uzatvára na dobu

určitú na 36 mesiacov (ďalej len „Základné zmluvné obdobie“). Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Základné zmluvné obdobie podľa predchádzajúcej vety sa automaticky predlžuje o 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, ak žiadna zo Zmluvných strán najneskôr 3 kalendárne mesiace pred uplynutím Základného zmluvného obdobia (resp. každého jej predĺženia podľa tohto bodu Zmluvy), písomne neoznámí druhej Zmluvnej strane, že s predĺžením Základného zmluvného obdobia nesúhlasí (každé takéto predĺženie Doby trvania Zmluvy sa v tejto Zmluve označuje aj ako „Predĺžená doba trvania Zmluvy“) (Základné zmluvné obdobie a Predĺžená doba trvania Zmluvy ďalej spolu aj ako „Doba trvania Zmluvy“).

- Dodávateľ oznámí Odberateľovi nový Cenník FIRMALINDIVIDUALPLYN+ pre každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy najneskôr 4 kalendárne mesiace pred dňom, od ktorého by sa dodávka plynu mala Odberateľovi oceňovať podľa nového Cenníka FIRMALINDIVIDUALPLYN+. Dodávateľ vykoná oznámenie nového Cenníka FIRMALINDIVIDUALPLYN+ podľa predchádzajúcej vety e-mailom na nasledujúcu e-mailovú adresu Odberateľa: kjai1bk@gmail.com, alebo inú Odberateľom neskôr pre tento účel Dodávateľovi oznámenú e-mailovú adresu. Odberateľ je povinný oboznámiť sa s takto oznámeným novým Cenníkom FIRMALINDIVIDUALPLYN+ a v prípade nesúhlasu s ním, je oprávnený v súlade s bodom 1.6 tohto článku Dodatku Dodávateľovi oznámiť svoj nesúhlas s Predĺženou dobou trvania Zmluvy na ďalšie obdobie, čím príde k zániku Zmluvy uplynutím doby jej trvania bez ďalšieho predĺženia. V opačnom prípade sa nový Cenník FIRMALINDIVIDUALPLYN+ stáva pre Zmluvné strany záväzný a odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti ním bude ocenená dodávka plynu počas nasledujúcich 12 kalendárnych mesiacov Doby trvania Zmluvy.
- Odberateľ je povinný odoberať plyn v Odberných miestach výlučne od Dodávateľa, a to počas celej Doby trvania Zmluvy, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená (mysliac tým Základné zmluvné obdobie ako aj každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy)



a plniť si svoje zmluvné povinnosti voči Dodávateľovi tak, aby pre ich nesplnenie nebola Zmluva predčasne ukončená. V prípade predčasného ukončenia Zmluvy pred uplynutím Doby trvania Zmluvy (mysliac tým Základné zmluvné obdobie ako aj každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy) z dôvodu na strane Odberateľa, najmä odstúpením od Zmluvy Dodávateľom z ktoréhokolvek dôvodu uvedeného v OP alebo OPMP, má Dodávateľ právo požadovať od Odberateľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 30 % z ceny za neodobratý plyn, vypočítanej ako súčin počtu dní odo dňa predčasného zániku Zmluvy do konca Doby trvania Zmluvy, priemernej dennej spotreby na všetkých Odborných miestach určenej podľa posledného Fakturačného obdobia a jednotkovej ceny za dodávku plynu podľa Zmluvy platnej v čase zániku Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený požadovať od Odberateľa uhradenie sumy vo výške zmluvnej pokuty vypočítanej podľa predchádzajúcej vety (ako kompenzáciu za predčasné ukončenie Zmluvy, ktorá však už nebude zmluvnou pokutou) aj v prípade požiadavky Odberateľa na predčasné ukončenie tejto Zmluvy dohodou a účinnosť tejto dohody podmieniť jej uhradením. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že popri zmluvnej pokute sa uhrádza aj náhrada škody vo výške presahujúcej dohodnutú zmluvnú pokutu.

## Čl. II. Záverečné ustanovenia

- 2.1 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré neboli Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.
- 2.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami poslednej zo Zmluvných strán a účinnosť dňa 1.11.2021 . Ak je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov účinnosť tohto Dodatku podmienená jeho predchádzajúcim zverejnením, účinnosť tohto Dodatku, bez ohľadu na dátum účinnosti uvedený v prvej vete tohto ods. 2.2 Dodatku, nastáva až dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia zákonom určeným spôsobom. Zverejnenie podľa

predchádzajúcej vety je povinný vykonať Odberateľ a bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti informovať Dodávateľa.

- 2.3 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie Zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tohto Dodatku, inak má Dodávateľ právo Dodatok s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tomuto Dodatku a dostupných vždy v aktuálnom znení na [www.zse.sk/gdpr](http://www.zse.sk/gdpr) (ďalej len „Informácie o ochrane údajov“). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:
- správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tomto Dodatku, ktoré sa ho týkajú,
  - že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov,
  - že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov iné osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tohto Dodatku (napr. kontaktné osoby, oprávnení zástupcovia).
- 2.4 Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú Zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.
- 2.5 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú nasledujúce prílohy:  
Príloha č. 3: Zoznam odborných miest Odberateľa
- Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho obe Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú.

### Za Dodávateľa:

Bátorove Kosihy

Miesto

Peter Hentek

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

Dňa

Podpis

Podpis

### Za Odberateľa:

Bátorove Kosihy

Miesto

Mgr. István Fehér, riaditeľ

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

Základná škola Józsefa Kovátsa  
s vyučovacím jazykom maďarským  
Kováts József Alapiskola  
Hlavná 889, Bátorove Kosihy – Bátorkeszi

Dňa

Podpis

Podpis



## Zmluva o združenej dodávke plynu (kategória Maloodber)

### Dodávateľ:

ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1  
 IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295  
 Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B  
 Držiteľ povolenia na dodávku plynu vydaného ÚRSO č.: 2011PO166

Doručovací adres: P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1  
 Kontakt: 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk  
 Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.  
 IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATRKBX

### Odberateľ (ďalej len „Odberateľ“):

ZŠ Józsefa Kovátsa s VJM  
 Obchodné meno, právna forma odberateľa  
 Hlavná 889, 946 34 Bátorove Kosihy  
 Sídlo  
 Korešpondenčná adresa (Ulica, mesto, PSČ)  
 37867016 2021673929  
 IČO DIČ IČ DPH

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy:

Mgr. István Fehér, riaditeľ  
 Meno, priezvisko a funkcia  
 Meno, priezvisko a funkcia  
 0907 607 643 kjai1bk@gmail.com  
 Telefón E-mail  
 Prima banka Slovensko, a. s. SK80 5600 0000 0038 6485 2001  
 Bankové spojenie (názov banky) IBAN

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. (vyplní iba verejná správa)

áno  nie

### I. Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa i) dodávať Odberateľovi plyn do v prílohe č. 3 tejto Zmluvy špecifikovaných odberných miest/odberného miesta Odberateľa (ďalej len „OM“) podľa podmienok dohodnutej tarify produktu dodávky plynu, podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a podľa Obchodných podmienok spoločnosti ZSE Energia, a.s., pre odberateľov plynu mimo domácnosti (združená dodávka plynu) (ďalej len „OP“), ii) prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za OM a iii) zabezpečiť pre Odberateľa do OM prepravu a distribúciu dodávaného plynu a ostatné neregulované služby spojené s distribúciou plynu poskytované príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete (ďalej len „PDS“), ku ktorej sú/je OM pripojené (ďalej aj „distribučné služby“) a prevádzkovateľom prepravnej siete (ďalej len „PPS“), a to v rozsahu a podľa podmienok tejto Zmluvy, Prevádzkového poriadku PPS, Prevádzkového poriadku PDS a príslušných platných regulačných rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) vzťahujúcich sa na distribučné a prepravné služby vydaných pre PPS a PDS, ako aj záväzok Odberateľa odoberať od Dodávateľa plyn a riadne a včas uhradiť Dodávateľovi ceny za dodávku plynu a distribučné služby dohodnuté podľa tejto Zmluvy a platných OP.

### II. OM/Platobné podmienky

2.1 Zoznam OM Odberateľa s uvedením ich adries, POD kódov, druhu tarify, výšky ročnej spotreby, charakteru odberu, výšky zľavy resp. ceny plynu, fakturačných a platobných údajov je uvedený v Prílohe č. 3 Zmluvy.  
 Spôsob úhrady faktúr  bankový prevod

### III. Osobitné dojednania

3.1 Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť v zmysle príslušnej právnej úpravy a Prevádzkového poriadku PDS k tomu, aby sa Dodávateľ ku Dňu začatia dodávky plynu stal dodávateľom plynu do všetkých OM Odberateľa (podľa Prílohy č. 3 Zmluvy) a zdržať sa akýchkoľvek úkonov, ktoré by tomu mohli zabrániť (najmä úkonov, účelom alebo následkom ktorých bude nevykonanie zmeny dodávateľa plynu alebo zmarenie procesu zmeny dodávateľa plynu, ak je pre plnenie predmetu tejto Zmluvy potrebná zmena dodávateľa plynu). Ak je pre plnenie predmetu tejto Zmluvy potrebná zmena dodávateľa plynu, Odberateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že najneskôr ku Dňu začatia dodávky plynu príde k ukončeniu všetkých zmlúv o združenej dodávke plynu, resp. zmlúv o dodávke plynu spolu s prenesením zodpovednosti za odchýlku uzatvorených pre všetky OM s pôvodným dodávateľom plynu, ktoré sa

v tomto ods. Zmluvy ďalej spolu označujú ako „Zmluvy s pôvodným dodávateľom plynu“. Ak je pre ukončenie Zmlúv s pôvodným dodávateľom plynu potrebné vykonanie právneho úkonu, na vykonanie ktorého Odberateľ splnomocňuje Dodávateľa, Odberateľ vyhlasuje, že Zmluvy s pôvodným dodávateľom plynu je možné ukončiť ku Dňu začatia dodávky plynu a zaväzuje sa Dodávateľa pravdivo informovať o všetkých podmienkach možnosti ich ukončenia. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak sa Dodávateľ z dôvodu porušenia akejkoľvek povinnosti Odberateľa, nepravdivosti vyhlásenia Odberateľa alebo nepravdivosti Odberateľom poskytnutej informácie podľa tohto odseku Zmluvy nestane dodávateľom plynu do všetkých Odberných miest ani najneskôr do 12 mesiacov odo Dňa začatia dodávky plynu, Dodávateľ je oprávnený vyúčtovať Odberateľovi a Odberateľ je povinný Dodávateľovi uhradiť za každé takto dotknuté OM zmluvnú pokutu vo výške 30 % z ceny za neodobratý plyn, ktorá sa vypočíta ako súčin predpokladaného ročného odberu plynu uvedeného pre takéto OM v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy a jednotkovej ceny za dodávku plynu dohodnutej pre Základné zmluvné obdobie.

- 3.2 Odberateľ sa zaväzuje odoberať od Dodávateľa za každých 12 po sebe nasledujúcich mesiacov dodávku plynu (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) minimálne 85 % a maximálne 115 % ročného zmluvného množstva, ktoré sa vypočíta ako súčet predpokladaných ročných spotrieb plynu všetkých OM Odberateľa uvedených v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy (ďalej len „Ročné zmluvné množstvo“).
- 3.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade porušenia povinnosti Odberateľa podľa predchádzajúceho bodu 3.2 tohto článku Zmluvy tým, že Odberateľ v ktoromkoľvek Vyhodnocovacom období odoberie od Dodávateľa menej ako 85 % z Ročného zmluvného množstva, Dodávateľ má právo vyúčtovať Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 9 €, a to za každú MWh plynu z rozdielu medzi hodnotou 85 % z Ročného zmluvného množstva a množstvom plynu Odberateľom skutočne odoberatým v danom Vyhodnocovacom období na základe tejto Zmluvy, ktorú sa Odberateľ zaväzuje Dodávateľovi uhradiť.
- 3.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade porušenia povinnosti Odberateľa podľa bodu 3.2 tohto článku Zmluvy tým, že Odberateľ v ktoromkoľvek Vyhodnocovacom období odoberie od Dodávateľa viac ako 115 % Ročného zmluvného množstva, Dodávateľ má právo vyúčtovať Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 9 €, a to za každú MWh elektriny z rozdielu medzi množstvom plynu Odberateľom skutočne odoberatým v danom Vyhodnocovacom období na základe tejto Zmluvy a hodnotou 115 % Ročného zmluvného množstva, ktorú sa Odberateľ zaväzuje Dodávateľovi uhradiť.
- 3.5 Dodávateľ je povinný oznámiť Odberateľovi každý návrh zmeny ceny dodávky plynu najneskôr 15 dní pred začiatkom plynutia výpovednej lehoty v zmysle § 77 ods. 2 písm. f) vyhlášky ÚRSO č. 24/2013 Z. z.



#### IV. Závěrečné ustanovenia Zmluvy

- 4.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:  
Príloha č. 1 – OP resp. Obchodné podmienky dodávky plynu pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej len „OPMP“)  
Príloha č. 2 – Cenník za združenú dodávku plynu pre odberateľov plynu mimo domácností (maloodber) resp. Cenník za dodávku plynu pre malé podniky (ďalej len „Cenník pre malé podniky“ ďalej spolu len „prílohy“) (OPMP a Cenník pre malé podniky iba v prípade, ak Odberateľ v súlade s ods. 4.4 tohto článku Zmluvy preukáže splnenie podmienok na pridelenie sadzby a ceny za dodávku plynu malému podniku už pri uzatvorení tejto Zmluvy).  
Príloha č. 3 – Zoznam odberných miest Odberateľa
- 4.2 Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Zmluvy potvrdzuje, že prílohy pri podpise Zmluvy obdržal, s prílohami, ktoré sú platné a účinné v čase podpisu Zmluvy sa riadne oboznámil, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. V prípade zmeny príloh postupom uvedeným v OP sa takto zmenené prílohy stanú záväznými pre ďalší zmluvný vzťah a budú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy v deň, ktorým nadobudnú účinnosť.
- 4.3 Všetky ostatné vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia OP, všeobecne záväznými právnymi predpismi a právnymi predpismi v oblasti plynárenstva a energetiky a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4.4 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že v prípade, ak Odberateľ Dodávateľovi preukáže splnenie podmienok Odberateľa na pridelenie sadzby a ceny za dodávku plynu malému podniku v súlade s príslušným rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví o návrhu ceny za dodávku plynu malému podniku (ďalej len „Cenové rozhodnutie“), bude Dodávateľom Odberateľovi za kalendárny rok, za ktorý splnenie podmienok Odberateľa na pridelenie sadzby a ceny za dodávku plynu malému podniku Odberateľ preukázal, priznaná sadzba a cena pre dodávku plynu podľa v tejto Zmluve dohodnutého druhu tarify dodávky plynu v súlade s Cenovým rozhodnutím platným a účinným v čase uskutočnenia dodávky plynu, na ktorú sa priznaná sadzba a cena pre malý podnik vzťahuje a Cennikom pre malé podniky na príslušný kalendárny rok vydaným v zmysle príslušného Cenového rozhodnutia. V takomto kalendárnom roku sa na zmluvný vzťah založený touto Zmluvou aplikujú OPMP.
- 4.5 Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť Dňom začatia dodávky plynu Dodávateľom podľa nasledujúceho bodu 4.6 tohto článku Zmluvy (s výnimkou časti Zmluvy „Osobitné dojednania“). Práva a povinnosti zmluvných strán uvedené v časti tejto Zmluvy „Osobitné dojednania“ nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.
- 4.6 Zmluvnými stranami dohodnutý Deň začatia dodávky plynu (ďalej len „Deň začatia dodávky plynu“) je **1.11.2021**. Ak je pre začiatok dodávky plynu do OM (alebo

niektorého z nich) potrebná zmena dodávateľa plynu v zmysle príslušných právnych predpisov, Dodávateľ nezačne s dodávkou plynu a zaradením takýchto OM skôr, ako dôjde k úspešnému završeniu procesu zmeny dodávateľa plynu a zaradením takýchto OM Dodávateľovi príslušným PDS. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn do pripojeného OM nevznikne skôr ako PDS prideli Dodávateľovi distribučnú kapacitu pre OM Odberateľa.

- 4.7 Ak je Odberateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len „zákon“) osobou povinnou sprístupňovať informácie, v tomto prípade je podmienkou nadobudnutia účinnosti Zmluvy podľa ods. 4.5 tohto článku Zmluvy jej predchádzajúce zverejnenie spôsobom podľa § 5a zákona.
- 4.8 Odberateľ podpisom tejto Zmluvy čestne vyhlasuje, že na jeho strane neexistuje žiaden z dôvodov uvedených v OP resp. OPMP, ktoré by Dodávateľ oprávňovali uzatvorenie Zmluvy s Odberateľom odmietnuť. V prípade nepravdivosti tohto čestného vyhlásenia je Dodávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v súlade s OP resp. OPMP.
- 4.9 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie Zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tejto Zmluvy, inak má Dodávateľ právo Zmluvu s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tejto Zmluve a dostupných vždy v aktuálnom znení na [www.zse.sk/gdpr](http://www.zse.sk/gdpr) (ďalej len „Informácie o ochrane údajov“).  
Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:
- správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tejto Zmluve, ktoré sa ho týkajú,
  - že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov,
  - že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov inej osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy (napr. kontaktné osoby, oprávnení zástupcovia).
- 4.10 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- 4.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

#### Za Dodávateľa:

Bátorove Kosihy

Miesto

Peter Hentek

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

19.10.2021  
Dňa  
P. Hentek  
Podpis

Podpis

#### Za Odberateľa:

Bátorove Kosihy

Miesto

Mgr. István Fehérvári  
Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

19.10.2021  
Dňa  
Základná škola Józsefa Kovácsa  
s vyučovacím jazykom maďarským  
Miestna škola  
Hlavná 889, Bátorove Kosihy – Bátoroszi  
Podpis

Podpis



**Žiadosť o aktiváciu/zmenu elektronickej komunikácie****1. Odberateľ**

ZŠ Józsefa Kovátsa s VJM 37867016 5100040789  
Priezvisko, meno, titul/názov spoločnosti Dátum narodenia/ IČO Zákaznícke číslo

**2. Adresa/kontakty**

Hlavná 889  
Ulica Číslo domu/popisné  
Bátorove Kosihy 946 34  
Obec PSČ  
kjai1bk@gmail.com 0907 607 643  
E-mail Telefón (mobilné číslo)

**3. Požadovaná zmena**

A) aktivácia elektronickej komunikácie prostredníctvom Online účtu  B) aktivácia elektronickej faktúry

Aktiváciou elektronickej faktúry udeľujete v súlade s § 71 ods. 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov svoj súhlas s vystavovaním faktúr iba v elektronickej podobe, ktoré budú zasielané na Váš e-mail a nájdete ich aj v Online účte.

C) zrušenie elektronickej komunikácie prostredníctvom Online účtu  D) zrušenie elektronickej faktúry

E) rozšírenie prístupu k Online účtu (pokračujte, prosím, vyplnením konkrétnych osôb nižšie.)

Rozšírenie prístupu k Online účtu znamená, že iným užívateľom umožníte nahliadanie k vašim údajom, prípadne aktívne operácie.

**Aktívne operácie sú napr.:**

- a) zmenové žiadosti d) zmena kontaktných údajov  
b) objednávky e) zmena bankového spojenia  
c) správa užívateľov (rozširovanie prístupu a udeľovanie oprávnení) Všetky aktívne operácie sú vymenované v Obchodných podmienkach Online účtu.

**4. Rozšírený prístup pre:**

\_\_\_\_\_  
Priezvisko, meno a titul

\_\_\_\_\_  
E-mail Telefón (mobilné číslo)

**Rozsah oprávnení:**  Zobrazenie zmluvných účtov, odberných miest, spotreby  Zobrazenie faktúr a platieb  Zobrazenie zmenových žiadostí  
 Zobrazenie objednávok  Zobrazenie udelených oprávnení  Aktívne operácie

\_\_\_\_\_  
Podpis osoby oprávnenej na prístup

\_\_\_\_\_  
Priezvisko, meno a titul

\_\_\_\_\_  
E-mail Telefón (mobilné číslo)

**Dodávateľ:** ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1  
**IČO:** 36 677 281, **DIČ:** 2022249295, **IČ DPH:** SK2022249295  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s., číslo účtu: 2649000047/1100  
**IBAN:** SK72 1100 0000 0026 4900 0047, **BIC:** TATRSKBX

**Licencie:** elektrina 2007E0254, plyn 2011P0166, finančný agent 189976  
Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B  
**Kontakt:** P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1, www.zse.sk, kontakt@zse.sk  
0850 111 555 pracovné dni: 7.00 - 19.00 h, fax: 02/50 61 39 01



Rozsah oprávnení:  Zobrazenie zmluvných účtov, odberných miest, spotreby  
 Zobrazenie objednávok

Zobrazenie faktúr a platieb  
 Zobrazenie udelených oprávnení

Zobrazenie zmenových žiadostí  
 Aktívne operácie

Podpis osoby oprávnenej na prístup

Priezvisko, meno a titul

E-mail

Rozsah oprávnení:  Zobrazenie zmluvných účtov, odberných miest, spotreby  
 Zobrazenie objednávok

Telefón (mobilné číslo)

Zobrazenie faktúr a platieb  
 Zobrazenie udelených oprávnení

Zobrazenie zmenových žiadostí  
 Aktívne operácie

Podpis osoby oprávnenej na prístup

Osoby, pre ktoré odberateľ žiada o rozšírený prístup, sa musia zaregistrovať v Online účte (súhlasiť s Obchodnými podmienkami Online účtu a so spracúvaním osobných údajov).

#### 5. Zrušenie rozšíreného prístupu k Online účtu pre osoby oprávnené na prístup:

Všetkých užívateľov

Priezvisko, meno a titul

E-mail

Telefón (mobilné číslo)

Priezvisko, meno a titul

E-mail

Telefón (mobilné číslo)

Odberateľ a osoby oprávnené na prístup svojím podpisom registračného formulára udeľujú spoločnosti ZSE Energia a.s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 677 281, ako prevádzkovateľovi (ďalej len „prevádzkovateľ“) súhlas so spracúvaním osobných údajov uvedených v tomto registračnom formulári, a to na účel aktívneho používania Online účtu (napr. zadávanie žiadostí, objednávok, správa odberných miest, správa faktúr a platieb).

Osobné údaje uvedené v registračnom formulári budú spracúvané v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).

Odberateľ a osoby oprávnené na prístup berú na vedomie, že súhlas poskytujú dobrovoľne a môžu ho kedykoľvek odvolať zaslaním písomného oznámenia na adresu sídla prevádzkovateľa.

Súhlas so spracúvaním osobných údajov je udelený na dobu, počas ktorej bude Odberateľ registrovaný v Online účte ZSE.

Odberateľ a osoba oprávnená na prístup sa pri spracúvaní ich osobných údajov považujú za dotknutú osobu (ďalej len „dotknutá osoba“). Dotknutá osoba má podľa § 28 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov právo na základe písomnej žiadosti od prevádzkovateľa vyžadovať:

- (i) potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o nej spracúvané,
- (ii) vo všeobecne zrozumiteľnej forme informácie o spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme v rozsahu podľa § 15 ods. 1 písm. a) až e) druhý až šiesty bod zákona o ochrane osobných údajov; pri vydaní rozhodnutia podľa § 28 ods. 5 zákona o ochrane osobných údajov je dotknutá osoba oprávnená oboznámiť sa s postupom spracúvania a vyhodnocovania operácií,
- (iii) vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého získal jej osobné údaje na spracúvanie,
- (iv) vo všeobecne zrozumiteľnej forme zoznam jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
- (v) opravu alebo likvidáciu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych

- osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
- (vi) likvidáciu jej osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie,
- (vii) likvidáciu jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona,
- (viii) blokovanie jej osobných údajov z dôvodu odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti.

Podľa § 28 ods. 3 zákona o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba na základe písomnej žiadosti právo u prevádzkovateľa namietať voči:

- (i) spracúvaniu jej osobných údajov, o ktorých predpokladá, že sú alebo budú spracúvané na účely priameho marketingu bez jej súhlasu a žiadať ich likvidáciu,
- (ii) využití osobných údajov uvedených v § 10 ods. 3 písm. d) zákona o ochrane osobných údajov na účely priameho marketingu v poštovom styku, alebo poskytovaniu osobných údajov uvedených v § 10 ods. 3 písm. d) zákona o ochrane osobných údajov na účely priameho marketingu.

Podľa § 28 ods. 4 zákona o ochrane osobných údajov, dotknutá osoba na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, má právo u prevádzkovateľa kedykoľvek namietať voči spracúvaniu osobných údajov v prípadoch podľa § 10 ods. 3 písm. a), e), f) alebo g) zákona o ochrane osobných údajov vyslovením oprávnených dôvodov alebo predložením dôkazov o neoprávnenom zasahovaní do jej práv a právom chránených záujmov, ktoré sú alebo môžu byť v konkrétnom prípade takýmto spracúvaním osobných údajov poškodené; ak tomu nebránia zákonné dôvody a preukáže sa, že námietka dotknutej osoby je oprávnená, prevádzkovateľ je povinný osobné údaje, ktorých spracúvanie dotknutá osoba namietala, bez zbytočného odkladu blokovat' a zlikvidovať ihneď, ako to okolnosti dovoľia.

Podľa § 28 ods. 5 zákona o ochrane osobných údajov, dotknutá osoba na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, má právo



u prevádzkovateľa kedykoľvek namietať a nepodrobiť sa rozhodnutiu prevádzkovateľa, ktoré by malo pre ňu právne účinky alebo významný dosah, ak sa takéto rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania jej osobných údajov.

Dotknutá osoba má právo žiadať prevádzkovateľa o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom prevádzkovateľ je povinný žiadosti splnomocnenca vyhovieť, a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia bude mať oprávnená osoba prevádzkovateľa v zmysle zákona o ochrane osobných údajov; o spôsobe preskúmania a výsledku zistenia prevádzkovateľ informuje dotknutú osobu v lehote podľa § 29 ods. 3 zákona o ochrane osobných údajov. Dotknutá osoba nemá uvedené právo iba v prípade, ak to ustanovuje osobitný zákon, v ktorom sú upravené opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby, alebo ak v rámci predzmluvných vzťahov alebo počas existencie zmluvných vzťahov prevádzkovateľ vydal rozhodnutie, ktorým vyhovel požiadavke dotknutej osoby, alebo ak prevádzkovateľ na základe zmluvy prijal iné primerané opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby.

Podľa § 28 ods. 6 zákona o ochrane osobných údajov, ak dotknutá osoba uplatní svoje právo:

- (i) písomne a z obsahu jej žiadosti vyplýva, že uplatňuje svoje právo, žiadosť sa považuje za podanú podľa zákona o ochrane osobných údajov; žiadosť podanú elektronickou poštou alebo faxom dotknutá osoba doručí písomne najneskôr do troch dní odo dňa jej odoslania,
- (ii) osobne ústnou formou do zápisnice, z ktorej musí byť zrejmé, kto právo uplatnil, čoho sa domáha a kedy a kto vyhotovil zápisnicu, jeho podpis a podpis dotknutej osoby; kópiu zápisnice je prevádzkovateľ povinný odovzdať dotknutej osobe,
- (iii) u sprostredkovateľa podľa bodu (i) alebo (ii) vyššie, je ten povinný túto žiadosť alebo zápisnicu odovzdať prevádzkovateľovi bez zbytočného odkladu.

Podľa § 28 ods. 7 zákona o ochrane osobných údajov, dotknutá osoba pri podozrení, že jej osobné údaje sa neoprávnenne spracúvajú, môže podať Úradu na ochranu osobných údajov SR návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov.

Podľa § 28 ods. 8 zákona o ochrane osobných údajov, ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, jej práva môže uplatniť zákonný zástupca.

Podľa § 28 ods. 9 zákona o ochrane osobných údajov, ak dotknutá osoba nežije, jej práva, ktoré mala podľa tohto zákona, môže uplatniť blízka osoba.

**6. Za odberateľa**

Bátorove Kosihy

Miesto

Mgr. István Fehér, riaditeľ

Meno a priezvisko

Základná škola Józsefa Kovátsa  
s vyučovacím jazykom maďarským  
Kováts József Alapiskola  
Hlavná 889, Bátorove Kosihy

19.10.2021  
Dátum  
Podpis

**7. Za ZSE Energia, a.s., prijal**

Bátorove Kosihy

Miesto

Peter Hentek

Meno, priezvisko a funkcia

19.10.2021  
Dátum  
Podpis





# Príloha č. 3 k Zmluve – zoznam odberných miest s účinnosťou od

1.11.2021

MHE 03

Kód predajcu

Poradové číslo	Adresa odberného miesta: 1. riadok: ulica a číslo domu 2. riadok: PSC a obec	POD odberného miesta	Dohod. druh tarify	Predpok. ročná výška spotreby plynu (kWh)	Charakter odberu	Adresa zasielania faktúr – plátiel: 1. riadok: ulica a číslo domu 2. riadok: PSC a obec	IBAN	Počet faktúr vystavených odhadom	Výška % zľavy	Satzba za odobratý plyn (EUR/kWh)
1.	Hlavná 889 946 34 Bátorove Kosihy	SKSPDIS 000210205220	M8	380000	Varenie x TÜV x Kúrenie	Hlavná 889 946 34 Bátorove Kosihy	SK80 5600 0000 0038 6485 2001	x 11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		0,063
2.		SKSPDIS			Varenie TÜV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
3.		SKSPDIS			Varenie TÜV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
4.		SKSPDIS			Varenie TÜV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
		SKSPDIS			Varenie TÜV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
		SKSPDIS			Varenie TÜV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
		SKSPDIS			Varenie TÜV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		

\* (Vyplniť iba v prípade uzatvorenia Dodatku Ponuka PlynVyhoda)

\*\* (Vyplniť iba v prípade uzatvorenia Dodatku Ponuka FirmaKomfortPlyn Plus/ Dodatu Ponuka FirmaIndividualPlyn+)

Za Dodávateľa:		Za Odberateľa:	
Miesto	Bátorove Kosihy	Miesto	Bátorove Kosihy
Meno a priezvisko	Peter Hentek	Meno a priezvisko	Mgr. István Fehér, riaditeľ
Meno a priezvisko		Meno a priezvisko	
Dátum	19.10.2021	Dátum	19.10.2021
Podpis	P. Hentek	Podpis	Kováts József
Podpis		Podpis	